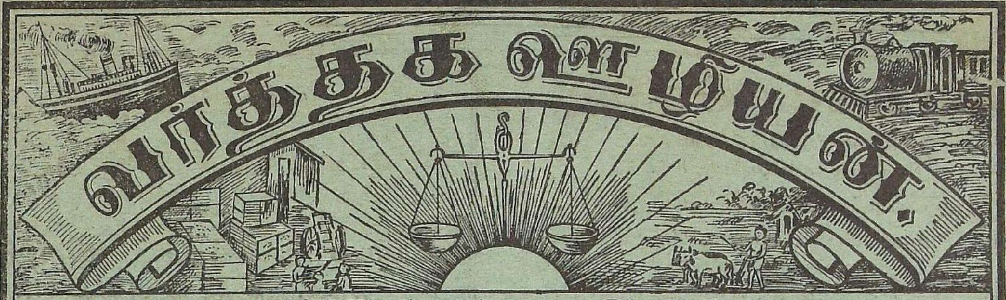
498

Regd. No. M. 2797. (விலை அணு ஒன்று.



VARTHAGA OOLIAN.

Trichinopoly. | Monthly Journal of Commerce, Trade and Industry. | JULY 1937

மலர் 6] திருச்சினப்பள்ளி ஜூலை-மீ 1937. [இதழ் 61.

ஆசிரியர்—திரு டி. வி. கே. நாயுடு.

" வர்த்தக ஊழியன் " வருட சந்தா.
உள்நாட்டிற்கு ரப் ரூ. 1. கி. ரூ. 3 வெளி நாட்டிற்கு ரூ. 1¾
யாதும் ஒன்றுக்கு விளம்பர விகிதம்.
அங்குலம் ஒன்றுக்கு ரூ. 1—0—0.
பக்கம் ஒன்றுக்கு ரூ. 15—0—0.
அரை பக்கத்திற்கு ரூ. 10. ராப்பர் பக்கத்திற்கு ரூ. 25
முன்பணமில்லாத விளம்பரங்கள்
பிரசுரிக்க முடியாது. நீடித்தகால விளம்பரங்களுக்கு
மானேஜருக்கு எழுதவும்.

அட்டவணை

வெட்ஜ்வுட் கமிட்டி ரிபோர்ட் ... 241
துண்டு துணுக்குகள் ... 242
தங்க விலை குறையுமா ? ... 244
Farewell function at Oriental Life Office ... 248
World Trade ... 250
State News ... 251
Share Market Reports ... 252

OFFICE OF THE REGISTRAR 24 OCT 1937

"VARTHAGA OOLIAN"
Annual Subscription.
Inland Rough Re. 1. Glaze Rs. 3. Foreign Sh. 4.
Advertisement Tariff Per Insertion.
One inch Re. 1—0—0. One Page Rs. 15—0—0
Half Page Rs. 10—0—0. Wrapper Page Rs. 25.
Advertisement without prepayment will not be considered. For further particulars write to the Manager.

RECEIPT OF A COPY OF
VARTHAGA OOLIAN'
IS AN INVITATION TO SUBSCRIBE OR TO ADVERTISE.

All Correspondence, Money Orders, etc., must be addressed to:—

THE MANAGER,
"VARTHAGA OOLIAN",
TRICHINOPOLY, SOUTH INDIA.

'Varthaga Oolian'

(Monthly Journal of Commerce Trade and Industry)

Independant Journal with trenchant views.

Gives hundreds of practical ideas of money making.

The best journal in South India for the earnest purpose full and ambitious businessmen.

Pages for **REVIEWS** are allotted.

Every one engaged in business should read

VARTHAGA OOLIAN

Best medium for Businessmen to advertise.

Annual subscription Re. One only.

Apply to:
The Manager,
"Varthaga Oolian,"
TRICHINOPOLY,
South India.

வர்த்தக நண்பர்களே!

உங்கள் வர்த்தகம் விருத்தி யடைந்து நீங்கள் லாப மடைய விரும்பினால்,

'வர்த்தக :: :: ஊழியனில்'

விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

மானேஜர்,
வர்த்தக ஊழியன், திருச்சி.

கண்ணைக்கவரும் ஜெர்மன் புதிய படங்கள்.

ஜெர்மனியிலிருந்து நேராக வரவழைக்கப்பட்டவை
விலைகள் மிக சரசம்!
நேரில் வந்து பாருங்கள்!

எம்மிடம் ரவிவர்மா படங்களும், சட்டம் கண்ணாடிகள், வகையருக்களும் மொத்தமாகவும் சில்லரையாகவும் கிடைக்கும்.

T. R. ரெங்கசாமி நாயுடு,
வர்ணம், கண்ணாடி வியாபாரம்,
பெரியகடைவீதி, திருச்சிராப்பள்ளி.

" நாணயம் நனி பேண் "

"வர்த்தக ஊழியன்"

திருச்சிராப்பள்ளி
1937-ஹு ஜூலை-மீ

வெட்ஜவுட் கமிட்டி ரிபோர்ட்.

(Wedgewood Committee Report)

மலையைக் கெல்லி எலிபிடித்த கதையை ஒத்திருக்கிறது வெட்ஜவுட்கமிட்டி ரிப்போர்ட். இந்த கமிட்டியின் அங்கத்தினர்களை நியமிக்கும்பொழுது இந்தியர்களை இக்கமிட்டியில் சேர்க்கவில்லையென்று இந்தியா முழுதும் கவர்ன்மெண்டுக்கு தெரியப்படுத்தியிருந்தும் அதிகாரிகள் அசட்டைசெய்தார்கள் ஆனால்கமிட்டியார் அவர்களுடைய சிபார்சில் அதிகமான ஆங்கிலேயர்களை நியமிக்கவேண்டுமென்று சிபார்சு செய்திருக்கிறார்கள். ரயில்வேக்களை இந்தியமயமாக்கவேண்டுமென்று அரசியல்வாதிகள் பலவழிகளில் எடுத்துச் சொல்லி படிப்படியாக இந்தியர்களை நியமித்து வருகிறபொழுது இந்த கமிட்டியார் இந்தியர்களின் வரிப்பணத்தில் ஊர்ஊராக சுற்றிவிட்டு இந்தியர்களுக்கு பாதகமான சிபார்சுகளை செய்திருக்கிறார்கள். இந்தியர்களல்லாத கமிட்டியில் வேறு என்ன எதிர்பார்க்கமுடியும்? மேலும் ஆங்கிலேயர்களால் நடத்தப்படுகின்ற ரயில்வேக்களுக்கு யாதொரு கெடுதலும் ஏற்பட்டுவிடக்கூடாதென்றுபோதிய சிபார்சுகள் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. எஸ். ஐ. ஆரையும். எம். எஸ். எம். ரயில்வேயும் இணைக்கவேண்டுமென்று சிபார்சுசெய்து, ஆனால் இப்பொழுது இணைக்கவேண்டியதில்லையென்று தெரிவித்ததின் தாத்பர்யம் என்ன? இன்னும் விளம்பரங்கள் ரயில்வேக்களில் அதிகம் செய்யவேண்டுமென்று சிபார்சு செய்து அதற்காக இங்கிலாந்திலிருந்து அனுபவம் வாய்ந்தவர்களை தருவித்து நியமிக்கவேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். வொர்க்ஷாப்புகளில் மேற்பார்வையாளர்களாக அதிகமான ஆங்கிலேயர்களை நியமிக்கவேண்டுமாம். இவைகளினால் என்ன தெரிகிறதென்றால் அவர்கள் இந்தியர்களைவிட ஆங்கிலேயர்களை அதிகமாக நியமிக்கும்படி சிபார்சு செய்திருப்பதே.

ரயில்வேக்களின் வருமானத்திலிருந்து பொது வருமானத்துக்கு ஒரு பகுதி கொடுத்து வருகிறார்கள். வருமான சம்மந்தமாக நியமிக்கப்பட்ட நீமீயர் கமிட்டியும் இதை ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் வெட்ஜ்வுட் கமிட்டியோ எதிரான சிபார்சை செய்திருக்கிறது. ரயில்வே வருமானத்திலிருந்து இனிமேல் பொது வருமானத்துக்குயாதொருதுகையுமெதிர்பார்க்கமுடியாது. இம்மாதிரியான சிபார்சை செய்வார்களென்று எதிர்பார்க்கவில்லை. இந்திய கடனில் மூன்றில் இரண்டுபங்கு ரயில்வேக்களுக்காக வாங்கப்பட்டது. ரயில்வேயின் வருமானத்தை எதிர்பார்த்து பொது வருமானத்தை ஒழுங்கு செய்யப்பட்டு வந்தது. எல்லோராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட ஒரு கொள்கைக்கு மாறுதலான அபிப்பிராயத்தை இக்கமிட்டியார் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இதைவிட இன்னும் மோசமான சிபார்சு என்னவென்றால் பொதுவருமானத்துக்கு கொடுக்கவேண்டிய பாக்கி துகையை வஜா செய்யவேண்டுமென்பதே. ரயில்வேயின் வருமானத்திலிருந்து பொது வருமானத்துக்கு யாதொன்றும் கொடுக்கக்கூடாதென்பது கமிட்டியாரின் கருத்தென்று நன்கு புலனாகிறது. இந்த வருமானத்தைநம்பி மாகாண கவர்ன்மெண்டுகளிருக்கின்றன. அவைகளெல்லாம் இந்த சிபார்சின்மேல் என்ன செய்யுமென்று காத்திருந்து கவனிக்கவேண்டும்.

பஸ் போட்டியினால் ரயில்வேக்களுக்கு வருஷம்ஒன்றுக்கு 4½கோடி ரூபாய் நஷ்டமேற்படுகிறதாம். இன்னும் இதேமாதிரி வருடா வருடம் நஷ்டமேற்படுமாம் ஆகையினால் ரயில்வே கம்பெனிகள் பஸ்ஸை வைத்து நடத்தவேண்டுமென்று சிபார்சு செய்கிறது.

வர்த்தகர்கள்சம்மந்தமாக சாமான்களுக்கு சார்ஜ் விதிப்பதில் வித்யாசமிருக்கிறதென்றும் இங்கிலாந்தில் நடை பெறுவதைபோல் இந்தியாவிலும் அமுலுக்குகொண்டுவரவேண்டுமென்றும் ஒரு ஸ்டேஷனிலிருந்து மற்றொருஸ்டேஷனுக்கு பிரத்யேகமான ரேட்டுகளை விதிக்கவேண்டுமென்றும், ரயில்வேரேட்ஸ் அட்வைசரி கமிட்டியில் அடிக்கடி ரேட்டுகளைப்பற்றி பரிசீலனை செய்யவேண்டுமென்றும், அவர்களுடைய சிபார்சுகளை வர்த்தகர்களுக்கெல்லாம் தெரியும்படி நன்கு விளம்பரப்படுத்தவேண்டுமென்றும்சிபார்சு செய்திருக்கிறார்கள். கவர்ன்மெண்டார் இந்த சிபார்சுகளை எவ்விதம் அமுலுக்கு கொண்டுவருகிறார்களென்று கவனித்தல் வேண்டும்.

ரயில்வேயின்வருமானத்தைஎவ்விதம் விருத்தி செய்வதென்பதைப்பற்றியும் சிக்கனம் செய்தால் தொழிலாளர்களின் கூலிகளைக் குறைக்கக்கூடாதென்றும் அதிக சம்பளம் வாங்குபவர்களின் சம்பளத்தை குறைப்பதுடன் எண்ணிக்கையை நிர்ணயிக்கவேண்டுமென்றும் இன்னும்பல வேறு சிபார்சுகள் செய்திருக்கிறார்கள்.

பொதுவாக பார்க்குமிடத்து வெட்ஜவுட் கமிட்டியாரின் சிபார்சுகள் திருப்திகரமானதாகயில்லையென்பதே பொது ஜனங்களுடைய அபிப்பிராயம்.

துண்டு துணுக்குகள்

(TITBITS.)

பலூன்கள் கிடையாது.

ஜெர்மனியில் இனி குழந்தைகள் பலூன்களை வைத்துக்கொண்டு விளையாட முடியாது; ரப்பர் உற்பத்தி மிகவும் குறைந்துபோய் விட்டதால் உள்ள ரப்பரைக்கொண்டு முக்கியமான சரக்குகள் மட்டுமே தயாரிக்கப்படுகின்றனவாம் பலூன் தயாரிப்பு நிறுத்தப்பட்டுவிட்டதாம். இதன் காரணமாக பொம்மைக் கடைகளில் இப்பொழுது பலூன்கள் விற்பதில்லை.

* * * *

மோட்டாருக்கு 5-கோடி.

இந்தியாவின் செல்வம் பலதுறைகளில் வெளியே செல்லுவது அனைவருமறிந்ததே. ஆனால் மோட்டார் வாகனங்களுக்காக இந்தியாவிலிருந்து எவ்வளவு பணம் வெளியே போகிறதென்பதை ஒரு சிலரே அறிந்திருக்கலாம். இந்த வகையில் வருஷா வருஷம் 5-கோடி ரூபாய் இந்தியக் கரையைவிட்டு வேளியேறுகிறது இந்த நாட்டில் மூவாயிரம் பேர்களுக்கொருவர் மோட்டார்கார் வைத்துக் கொண்டிருப்பதாகக் கணக்கிடப்பட்டிருக்கிறது.

* * * *

இந்தியக் கண்ணாடித் தொழில்

இந்தியாவிலேயே கண்ணாடிச்சாமான்களைத் தயாரித்துக் கொள்ளும் வேலையை அபிவிருத்தி செய்யச் சென்ற இரண்டு வருஷகாலமாக காசி ஹிந்து சர்வகலா சாலையார் பெருமுயற்சி செய்து வருகிறார்கள். இந்தியாவில் ஒரு வகையான பாறைக்கல் ஏராளமாகக் கிடைப்பதாகவும் அதைக்கொண்டு கண்ணாடி சாமான்களைத் தயாரிக்கலாம் என்றும் ஆராய்ச்சி பூர்வமாக முடிவுசெய்யப்பட்டிருக்கிறது இக்கல்லை உபயோகிப்பதன் மூலம் வெளிநாட்டு இறக்குமதி வெகுதூரம் குறைந்து தயாரிப்புச் செலவிலும் குறைவேற்படுமெனச் சொல்லப்படுகிறது. இந்தத் துறையில் விசேஷ சிரத்தை காட்டி வரும் காசி சர்வகலாசாலையின் ஊக்கத்தைப் பாராட்டிச் சமீபத்தில் ஐக்கிய மாகாண கவர்ன்மெண்டார் 3000 ரூபாய் நன்கொடையளித்திருக்கிறார்களாம் இதைக்கொண்டு இந்தியாவிற்கே புதுமையான அடுப்பு முதலானவைகள் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கின்றனவாம். விஸ்தாரமான தொழிற்சாலையை அமைக்க ஏற்பாடுகள் நடந்து வருகின்றன.

* * * *

2½ லட்சம் ரூபாய்கள்?

இந்திய ரயில்வேக்களில் முதல் வகுப்பு வண்டிகளில் இன்னும் விசேஷமான காற்றோட்ட வசதியை ஏற்படுத்துவதற்கு 2½ லட்சம் ரூபாய் செலவழிக்க கவர்ன்மெண்டார் உத்தேசித்திருக்கும் விஷயத்தை வெளியிட்டு "இண்டியன் ரெயில்வே மாகஸீன்" பின்வருமாறு அபிப்பிராயம் தெரிவித்துளது. இதைவிடப் பணத்தைப் பாழ்படுத்தும் வகை வேறென்ன இருக்கிறது? இந்தியாவைப்போன்ற தரித்திர நாட்டிற்கு முதல் வகுப்பு வண்டிகளுக்கே அவசியமில்லை இந்திய ரெயில்வேக்களுக்கு இவைபெருஞ்சுமையாகும். இவற்றிற்காகச் செலவிடும் பணம் கூட இவை மூலம் திரும்பக் கிடைப்பதில்லை வெளிநாடுகள் பலவற்றில் மேல் வகுப்புகள் கிடையாது. இந்தியாவில் மூன்றாவது வகுப்புப் பிரயாணிகளின் செளகர்யங்களைப் பற்றிப்பேசுகையில் "பணமில்லையே" என்ற பஞ்சப்பாட்டைப் பாடுகிறது ரெயில்வேபோர்டு. ஆனால் முதல் வகுப்பு வண்டிகளில் காற்று விடுவதற்கு மட்டும் அதனிடம் 2½ லட்சம் ரூபாயிருக்கிறது. என்ன அநியாயம்!"

* * * *

இந்திய மரங்களின் உயர்வு

டார்ஜிலிங்கிலுள்ள கவர்மெண்ட் ஹவுஸில்தான் வங்காள கவர்னர் வசித்துவருகிறார் 1934ம் வருஷம் ஏற்பட்ட பூகம்பம் காரணமாக இம்மாளிகை விசேஷச்சேதமடைந்தது. எனவே இதைப் புதுப்பிக்கும் வேலை சென்ற வருஷம் நடந்தது; இந்தத் தடவை மரவேலைகளுக்கெல்லாம் இந்திய மரங்களே உபயோகிக்கப்பட்டனவாம். "பனிசாஜ்" "பக்கசாஜ்" "சிஸூ" என்ற பெயர் கொண்ட மரங்கள் இவற்றில் முக்கியமானவை "பனிசாஜ்" என்பது பார்வைக்கு வெளுத்த நிறமாகவிருக்கும், தோற்றத்தில் வெளிநாட்டு "ஓக்" மரத்திற் கொப்பானது மெத்தைப்படி அமைக்கபட்டுள்ள ஹாலிலும், கதவுகளுக்கும் இது உபயோகிக் கப்பட்டிருப்பது வெகு நேர்த்தியாகவிருக்கிறதாம். 'சிஸூ' என்னும் வகை சமையல் கட்டுகளில் உபயோகிக்கப்பட்டு, தேவையான உஷ்ணத்தை தருகிறதாம். பக்கஸாஜ் என்ற ரகம் கவர்னரின் அறைக்கு உபயோகிக்கப் பட்டிருக்கிறதாம் டார்ஜிலிங்கின் கடுமையான சீதோஷ்ண நிலைமையிலும் இம்மரங்களால் அமைந்த புதிய கட்டிடம் கவர்னரின் மனதிற்கு மட்டற்ற மகிழ்ச்சியைத் தருவதாக விளங்குகிறதாம்.

* * * *

கோடீஸ்வரரின் எளிய வாழ்வு

பெருநிதி படைத்திருப்பினும் எளிய வாழ்வைக் கைக்கொள்வதென்பது மிக உயரிய குணம் எளிய வாழ்விலேயே தூய எண்ணங்கள் பிறக்கும் என்பது சான்றோர் வாக்கு ராக்பெல்லர் என்ற கோடீஸ்வரர் எளிய வாழ்வே நடத்திவந்தார் ஆடை அணிவதில் ஆடம்பரம் என்பதே துளிகூட அவரிடம். கிடையாது பேச்சிலும் ஆர்ப்பாட்டங்களில்லை அமைதியுடனும் அடக்கமாகவுமிருப்பார்; எல்லோருக்கும் மரியாதையாக நடந்துகொள்வார் "பணத்திமிர்" அவரிடம் ஆட்சிபுரியவில்லை. தம்மிடம் குவிந்து கிடைக்கும் செல்வத்தைப் பற்றி அவர் பிரஸ்தாபிக்கவே மாட்டார். நல்ல மதப்பற்று கொண்ட ராக்பெல்லர் ஒரு தடவை

குறிப்புகள்
(NOTES.)

வழிகாட்டும் கல்கத்தா.

கல்கத்தா மின்சார சப்ளை கார்ப்பரேஷன் விதித்திருக்கும் கட்டணங்களை பரிசீலனை செய்ய கல்கத்தா கார்ப்பரேஷன் தனிக் கமிட்டி செய்துள்ள சிபார்சில் விளக்கு, விசிரி, முதலியவைகளுக்கு யூனிட் ஒன்றுக்கு ஒரு அணா வீதம் மின்சார சப்ளை கார்ப்பரேஷன் விதிக்கவேண்டுமென்றும். ஷை கட்டணத்திற்கு சம்மதிக்காவிடில் வேறுகம்பெனிக்கு குத்தகைக்கு விடுவதென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதாக தெரியவருகிறது இதை மற்ற நகரசபைகளும் பின்பற்றுமென்று நம்புகிறோம்.

* * * *

ஞாயமல்ல.

சென்ற சில மாதங்களாக திருச்சி. நகரசபை, கக்ஷிப் பிரதி கக்ஷியில் வளர்ந்து வருவதைக்காண மிகவும் வருந்துகின்றோம் சிறிய விஷயங்களுக்கெல்லாம் தலைவருடன் தர்க்கம் செய்யும் வழக்கம் ஒரு சிலரிடை இருந்து வருவதானது ஞாயமல்ல. மாக்ஷிமைதங்கிய மன்னர் பிரான் மகுடாபிஷேக விழாவிற்கு அவசரமாக செய்த செலவை அங்கீகரிக்கும்படி தலைவரால் கொண்டு வரப்பட்ட தீர்மானத்தை திரு. எப். ஜி. நடேசய்யரவர்கள் ஆக்ஷேபித்தது. முடிவில் தோல்வியடைந்தது மிச்சமாகும்.

* * * *

மின்சாரம்.

சென்ற எப்ரல்-மீ வர்த்தக ஊழியனில் திருச்சி ஸ்ரீரங்கம் மின்சாரசப்ளைக் கம்பெனியார் திருச்சியில் விதித்திருக்கும் கட்டண உயர்வைப் பற்றி எழுதியிருந்தோம் இப்போது நமக்கு கிடைத்த செய்தியிலிருந்து இம்மாத முதல் விளக்கு, விசிரி முதலியவைகளுடைய கடை, வீடு முதலியவைகளுக்கு யூனிட் ஒன்றுக்கு தற்காலமிருக்கும் 6 அணாவை 4 அணாவாகவும் மீட்டர் வாட 8 அணாவிலிருந்து 6 அணாவாகவும் குறைத்திருக்கிறார்களென்று தெரியவருகிறது மின்சாரம் அபிவிருத்தியடைந்துள்ள இக்காலத்தில் நாம் எழுதியிருந்தபடி யூனிட் ஒன்றுக்கு 3-அணாவாகவும், மீட்டர் வாடகை 4-அணாவாகவும் குறைத்திருந்தால் பொது ஜனங்களுக்கு மிகுந்த சவுகரியமாய் இருக்கும் ஆயினும், காலப்போக்கை அனுசரித்து கட்டணத்தை குறைவுபடுத்திய திருச்சி, ஸ்ரீரங்கம், மின்சார சப்ளை கார்ப்பரேஷன் நிர்வாகிகளை நாம் பாராட்டுகின்றோம்.

கூட சாராயம் குடித்ததில்லை; புகையிலை உபயோகித்ததும் கிடையாது. "பாஷன்" அல்லது "நவநாகரீக" மோசமே அறியாதவர் அவர் தியேட்டருக்கே போவதில்லை; சங்கீதக்கச்சேரிகளில் அவருக்குப்பிடித்தம்கிடையாது. அவரது வீட்டில் விலையுயர்ந்த படங்களோ, அல்லது மரசாமான்களோ, அல்லது இதரவஸ்துக்களோ, இடம் பெறவேயில்லை. ராக்பெல்லர் வாழ்க்கையின் பிரதானமான அம்சம் யாதெனில் அவரது அரியபுத்தி கூர்மையும் அபார வியாபாரத் திறமையும்தான்.

இலங்கை இந்தியா வர்த்தகம்.

இந்தியாவில் சிலோன் முதல் வர்த்தக கமிஷனராகவுள்ள ஸ்ரீமான் எச். எம் காந்தலாலா பம்பாய் வந்து சேர்ந்த போது அஸோஸியேடட் பிரஸ் நிருபர் அவரைப் பேட்டி கண்டார். தான் வாங்குவதைவிட மூன்றரை மடங்கு அதிகமாகவே தன்னுடைய பொருள்களை இந்தியா சிலோனுக்கு விற்கிறது என்று அவர் கூறினார். இந்தியாவுக்கும் சிலோனுக்கும் ஏற்றுமதியிலும் இறக்குமதியிலும் தற்போதுள்ள ஏற்றத்தாழ்ச்சியைக் குறைப்பதற்கு அவ்விரு தேசங்களுக்குமுள்ள வர்த்தக உறவை அபிவிருத்தி செய்வதே தமது நோக்கமென அவர் கூறினார்.

சிலோன் வியாபாரம் பிரச்னைகள் சம்பந்தமாக பாக்கு வியாபாரத்தில் சிங்கப்பூரிலிருந்து சிலோன் பெருத்த போட்டியை எதிர்க்க வேண்டியிருக்கிறதென்றும், தேஙகாய் வியாபாரம் சம்பந்தமாக இந்தியாவுடன் வியாபாரம் செய்வதில் பிலிப்பைன் தீவுகளில் போட்டி மிகவும் அதிகமாயிருக்கிறதென்றும், இருப்பினும் இதுவரை சிலோன் வெற்றிகரமாகவே போட்டியைச் சமாளித்து வந்திருக்கிறதென்றும் அவர் கூறினார். ஏற்கனவேயுள்ள வியாபாரத்தை நிலைநாட்டுவதைத் தவிர தன்னுடைய பொருள்கள் இந்தியாவுக்குள் வியாபாரமாக புதிய வழிகளை கண்டு பிடிப்பதும், சிலோனின் நோக்கமெனக் கூறினார். 420 லக்ஷரூபாய் பெறுமான இந்தியப் பொருள்களை சிலோன் இறக்குமதிசெய்து கொண்டிருக்கும்போது 200 லக்ஷரூபாய் பெறுமான சிலோன் பொருள்கள்தான் இந்தியாவுக்குள் இறக்குமதிசெய்யப்படுகிறதென்றும் சிலோனிலிருந்து இன்னும் அதிகமான பொருள்களை விலைக்குவாங்க இந்தியாவைத்தூண்டினால் அது வாங்குமென்று தமக்கு நம்பிக்கையிருக்கிறதாகவும் அவர் கூறினார்.

கலையமுத்தூர் வர்த்தகசங்கம்.

1—7—37ல் இரவு 8-30க்கு ஷை சங்ககட்டிடத்தில் 4-வது மாதாந்திர மீட்டிங் ஸ்ரீமான்கள் KN. சுப்பிரமணிய அய்யாவர்கள் தலைமையில் கீழ் K. B. சந்தானகோபாலகிருஷ்ணய்யர் அவர்கள் வாரச்சந்தையும் அதன் அவசியமும் என்பது பற்றியும் T.D. சுப்பிரமண்யம் அவர்கள் ஆரம்பக்கல்வி என்பது பற்றியும் டாக்டர் R. பழனிச்சாமி அவர்கள் மேல்நாட்டு வர்த்தகமும் நம் நாட்டுவர்த்தகமும்என்பது பற்றியும் E. கிருஷ்ணய்யர் அவர்கள் விவசாயமும் வியாபாரமும் என்பது பற்றியும் M. மவுனகுருசாமி அவர்கள் வாலிபர்கள் கடமை என்பதுபற்றியும் தமிழ்பண்டிட் சுந்திரசாமி அய்யாவர்கள் சங்கத்தின் அவசியமும் அங்கத்தினர் கடமை என்பது பற்றியும் விரிவுரை ஆற்றிய பின் இந்நகர் வாரச்சந்தைக்கு ஒவ்வொரு வாரமும் புதனன்று சகல வியாபாரிகளும் தங்கள் வியாபாரங்களைச் சந்தைக்கு கொண்டுபோய் ஷை சந்தையை விருத்தி செய்யும்படியும் கட்டணம் வசூலிக்கவேண்டிய அவசியமேற்படும் காலத்தில் சங்கத்தின் அனுமதியின்பேரில் ஏற்படுத்தலாமென்ற விபரம் கண்டு மகா-ள-ள-ஸ்ரீ ஷை யூனியன் பஞ்சாயத்துப்போர்டு கவுன்சிலர் பெரியதனம் மு. தன்னுசி நாடாள்வார் அவர்களால் ஷை சங்கத்திற்கு 1-7-37ல் கொடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட மனுவை சங்கத்தாரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு அதன்படி ஒவ்வொரு வாரமும் இந்நகர் வியாபாரிகள் அனைவோரும் கடையை சந்தைக்கு கொண்டுபோய் ஷை சந்தையை விருத்திக்கு கொண்டுவர வேண்டுமென்ற தீர்மானம் ஏக மனதாய் நிறைவேறியதும் தலைவரவர்கள் முடிவுரைக்குப்பின் ஷை சங்கக் காரியதரிசி ரு. ஆ. முத்தையா அவர்களால் வந்தனோபசாரம் கூறப்பட்டு கூட்டம் இனிது முடிவடைந்தது.

தங்க விலை குறையுமா?

காமன்ஸ் சபையில் ஸர் ஜான் ஸைமன் இங்கிலாந்தின் தங்கச் செலாவணிக் கொள்கையைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபித்ததைப் பின் பற்றி தங்க மாாக்கெட் உற்சாகமாக விருந்தது. சில நாட்களுக்கு விலை இப்பொழுதுள்ள நிலைமையிலேயே இருக்கும் என்ற அபிப்பிராயம் பலப்பட்டு வியாபாரிகளுக்கு நம்பிக்கையும் உண்டாயிற்று.

சில தினங்களாக லண்டன் மார்க்கெட்டில் விற்பனைக்கு வந்த தங்கத்தில் சிறிதுகூட அமெரிக்கா வாங்காமலிருந்தும் அப்பொழுது பிரிட்டன் ஏராளமாகவாங்கியதும் பெரும் பீதியை உண்டாக்கி யிருந்தது. அமெரிக்காவிலிருந்து தற்போதைய தங்க விலை நீடித்திருக்க முடியாதென்று அமெரிக்க குடியரசுத் தலைவர் ரூஸ்வெல்ட் கருதுவதாகச் செய்தி கிடைத்துப் பிணனிட்டு காமன்ஸ் பிரஸ்தாபச் செய்தியும் கிடைத்திருக்கிறது.

இப்பொழுது அமெரிக்காவிலிருந்து மற்றொரு முக்கியமான செய்தி கிடைத்திருக்கிறது. அமெரிக்கா, பிரிட்டன், பிரான்ஸ் மூன்று தேசங்களும் ஒன்று சேர்ந்து ஏகோபித்துத் தங்க விலையை நிர்ணயிக்க வேண்டுமென்பதற்காக அம்மூன்று தேசங்களுக்குள் பேச்சு வார்த்தை நடந்ததாயும், ஆனால் வெற்றி கரமாக முடியவில்லையென்றும் தெரிகிறது.

பின்கண்ட காரணங்களால் தங்க விலை இப்பொழுதுள்ள அதிகரித்த நிலைமையில் இருக்க முடியாதென்று கூறப்படுகிறது. தேசங்கள் தங்கச் செலாவணி முறையைக் கைவிட்டபோது அதிகரித்த தங்க விலையால் விளை பொருள்களின் விலைகள் அதிகரிக்குமென்று, அதனால் பண மார்க்கெட்டில் பணம் சுலபமான விகிதங்களுக்குக் கிடைக்குமென்றும் பொருளாதார நிபுணர்கள் கருதி வந்தனர். ஆனால் சென்ற ஆறு வருஷங்களாக விளைபொருள்களைப் போல் தங்க விலை அதிகரித்தபோது, தங்க உற்பத்தி அதிகமாக விருந்தது. இந்தியாபோல் தங்கத்தை வாங்கும் தேசங்கள் விற்க ஆரம்பித்தன. இதில் பிரிட்டனுக்குத்தான் அதிகப் பிரயோஜனம் உண்டாயிற்று. அமெரிக்காவிற்கும் தங்கம் ஏராளமாகச் சென்றது. அங்கும் தங்க விலை அதிகரிக்கவே விளை பொருள்களின் விலைகள் அதிகரித்தன. இப்பொழுது விளை பொருள்கள் விலைகள் மிக, மிக அதிகரித்து விட்டதாயும் பிறகு 1929ம் வருஷத்தைக் காட்டிலும் குறைந்த விலைக்கு வந்து பெரும் சுணக்கத்தை உண்டாக்கிவிடுமென்றும், இதை அதிகாரிகள் தவிர்க்கத் தீவிர முயற்சிகள் எடுத்துக் கொண்டு வருவதாயும் கூறப்படுகிறது.

இப்பொழுது, அமெரிக்காவில் சர்க்கார் இனிமேல் தங்கம் வாங்கக்கூடாத நிலைமைஏற்பட்டு விட்டதாயும் கடன் வாங்கிச் செய்தால் சுலபமான பண விகிதம் நீடித்திருக்கச் செய்ய முடியாதென்றும் வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தில் அவதிப்படுவோர் தொகை அதிகரித்து வருவதாயும் பொதுவில் அமெரிக்காவின் எல்லாக் கஷ்டங்களுக்கும் சர்க்காரின் தங்கம் வாங்கும் கொள்கையேதான் காரணமென்றும் கூறப்படுகிறது. ஆகையால் சர்க்காரின இக் கொள்கைக்கு எதிர்ப்பு பலமாகிவிட்டது. இதனாலேயே தான் அமெரிக்கா, லண்டனில் தங்கம் வாங்குவதை நிறுத்திக் கொண்டு விட்டதென்றும் கூறப்படுகிறது.

சர்வதேச ஒற்றுமையின்றி தங்க விலை குறைந்தால் பிரிட்டன் மிகுந்த சங்கடத்திற்குள்ளாக வேண்டிவரும். உயர்ந்தவிலை பிரிட்டனுக்கு அனுகூலமானது. இதனாலேயே அது சென்ற இரண்டு வாரகாலமாகவே ஏராளமாகத் தங்கம் வாங்கிவருகிறது. தங்க விலை இப்பொழுதுள்ள நிலைமையில் சிலகாலமாக நீடித்து வருவதற்குப் பிரிட்டன் தான் காரணம். இது பரிவர்த்தனை நிலை நிறுத்த நிதியிலிருக்கும் பணத்தை உபயோகித்து தங்க விலை அதிகம் மாறிவிடாமல் பாதுகாத்து வருகிறது. அந்த நிதியின் பணம்தான் பிராங்கு விகிதத்தை நிலைநிறுத்தவும் பிரிட்டிஷ் யுத்தக் கடனுக்கு உதவவும் பிரயோஜனப்பட்டது. இப்பொழுது அந்த நிதியில் 15 முதல் 20 கோடி பவுன்தான் இருக்கிறது. இதைக்கொண்டு இன்னும் இரண்டு மூன்று மாதங்களுக்குத் தான் தங்க விலையை இப்பொழுதுள்ள நிலைமையிலேயே இருக்கும்படி செய்ய முடியும். பிறகு தங்க விலையின் கதி அதோகதிதான். தங்கம் வாங்கக்கூடிய தேசமும் கிடையாது. முக்கிய தேசங்களுக்குள் ஒற்றுமை ஏற்பட்டாலும் விலையை எப்பொழுதைக் காட்டிலும் இன்னும் குறைத்துத்தான் நிலைநிறுத்த வேண்டும். ஒற்றுமையும் ஏற்படாவிடில் 1929-ம் வருஷத்தைப் போல் தங்க விலைகள் ஒரேயடியாகக் குறைந்துவிடும்.

வர்த்தக நண்பர்களே!

உங்கள் வர்த்தகம் விருத்தியடைந்து நீங்கள் லாபமடைய விரும்பினால் 'வர்த்தக ஊழியனில்' விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

பாலிசி முடிவாகும் காலத்தில் கொடுக்கப்படும் முழு தொகையுடன்
முன்னுடியே இறந்துபோக நேரிட்டால் தங்களைத்தானே கவனித்துக்கொள்ளும்
வரையில் வாரிசுகளுக்கு மாதாமாதம் பணம் அனுப்ப

நியூ இந்தியா

குடும்ப வருமான பாலிசியில் திட்டம் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த அபூர்வ பாலிசி திட்டத்தின் விபரங்களுக்கு
இன்றே எழுதவும்

நியூ இந்தியா அசியூரன்ஸ் கம்பெனி,
லிமிடெட்,

(இந்தியாவில் பெரிய பொது அசியூரன்ஸ் கம்பெனி)

தலைமை ஆபீஸ்:— எஸ்பிளனேட் ரோட், கோட்டை, பம்பாய்,
சென்னை கிளை:— 4, 5, முதல் லைன் பீச்சு, சென்னை.

"நவமணி"

ஒரு சிறந்த தமிழ் வாரப் பத்திரிகை
ஆசிரியர் T. P. பக்கிரிசாமி
வருட சந்தா விபரம்

உள்நாடு	ரூ. 2-8-0
பர்மா, மலாயா, வெளிநாடு	4-0-0

ஒரு வருடத்துக்கு குறைந்த சந்தா இடையாது.

சந்தாத் தொகை முன் பணமாக அனுப்பப்படவேண்டும்.

மானேஜர்,
'நவமணி' ஆபீஸ்,
2/25 மீரான்சாயபு வீதி.
மவுன்ட்ரோட், சென்னை.

"விடுதலை"

தமிழ் தினசரி

தமிழர்களுக்காக உழைப்பது

சந்தா விபரம் உள்நாடு.

தபால்மூலம் அனுப்ப முன்பணமாக மாதம் ஒன்றுக்குசந்தா	0	11	0
6 மாதத்திற்கு	4	0	0
ஒரு வருஷத்திற்கு	7	8	0
ஏஜண்டுகள் உள்ள இடத்தில் பத்திரிகை 1-க்கு விலை	0	0	3

மானேஜர், விடுதலை ஆபீஸ், ஈரோடு.

சாமான்களுக்கு ரயில்வேசார்ஜுகள் (RAILWAY RATES.)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the Local Rate Advice & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.

சாமான்கள்.	எங்கிருந்து	எந்த இடத்துக்கு	ரேட்டு மணங்குக்கு		எந்த தேதியிலிருந்து	ஷரா.
			அ.	பை.		
இரும்பு	பத்ராவதி	எர்ணகுளம்	7	3	21—6—37	
தேங்கா எண்ணை	திருச்சூர்	எல்லூர்	13	6	15—6—37	
,,	,,	குண்டூர்	14	8	,,	
,,	,,	ராஜமேந்தரி	13	1	,,	
ஜவுளி	மதுரை	சாலிமார்	30	0	21—6—37	
,,	புது டெல்லி	மதுரை	61	2	15—6—37	
,,	திருச்சி	பெஜவாடா	24	4	1—7—37	
,,	,,	காக்கிநாடா	20	4	1—6—37	
,,	,,	சாலிமார்	24	0	,,	
ஓடுகள்	எடக்குளம்	அனகபள்ளி	7	4	1—7—37	
,,	,,	பாபட்லா	6	10	,,	
,,	,,	பெஜவாடா	6	10	,,	
,,	,,	பீமாவரம்	6	10	,,	
,,	,,	சின்னகஞ்சம்	6	10	,,	
,,	,,	சிராளா	6	10	,,	
,,	,,	காக்கிநாடா	6	10	,,	
,,	,,	குடிவாடா	6	10	,,	
,,	,,	கூடூர்	6	10	,,	
,,	,,	குண்டூர்	6	10	,,	
,,	,,	சாவாலி	6	10	,,	
,,	,,	மசூலிபட்டணம்	6	10	,,	
,,	,,	நரசாபூர்	6	10	,,	
,,	,,	நெல்லூர்	6	10	,,	
,,	,,	நிடடவோலு	6	10	,,	
,,	,,	சாமல்கோட்	6	10	,,	
,,	,,	சிங்கராயகொண்டா	6	10	,,	
,,	,,	தாடபல்லிகூடம்	6	10	,,	
,,	,,	தெனாலி	6	10	,,	
,,	,,	தூனி	7	0	,,	
,,	,,	வெட்டபாலமு	6	10	,,	
,,	,,	விசாகபட்டணம்	7	6	,,	
,,	மங்களூர்	அனகபள்ளி	8	6	15—6—37	
,,	,,	பெஜவாடா	6	11	,,	
,,	,,	சிராளா	6	10	,,	
,,	,,	காக்கிநாடா	8	0	,,	
,,	,,	எல்லூர்	7	2	,,	
,,	,,	நரசாபூர்	7	7	,,	
,,	,,	நரசராவுபேட்டை	7	1	,,	
,,	,,	நிடடவோலு	7	6	,,	
,,	,,	பாலகோள்	7	7	,,	
,,	,,	ராஜமேந்தரி	7	8	,,	
,,	,,	சாமல்கோட்	7	11	,,	
,,	,,	தூனி	8	2	,,	
,,	,,	விசாகபட்டணம்	8	8	,,	
,,	,,	எல்லமஞ்சிலி	8	5	,,	
தேயிலை	குன்னூர்	பம்பாய்	29	5	5—6—37	
,,	காடேரி ரோடு	,,	29	3	,,	
,,	உதகமண்டலம்	,,	30	2	,,	
,,	கள்ளிக்கோட்டை	,,	24	7	,,	
,,	கோயம்புத்தூர்.	,,	25	1	,,	
,,	மேட்டுபாளையம்	,,	26	8	,,	

தென்னிந்திய ரயில்வேயில் குறைந்த கட்டணங்கள்

(REDUCED FARES IN S. I. Ry.)

திருச்சிராப்பள்ளி ஜங்ஷனிலிருந்து திண்டுக்கல் ஜங்ஷனுக்கு.

திருச்சி ஜங்ஷன்			
பூங்குடி	0	1	6
சனஞ்சிப்பட்டி	0	1	9
கொளத்தூர்	0	2	0
சமுத்திரம்	0	3	0
மணப்பாறை	0	3	9
செட்டியப்பட்டி	0	4	6
இலங்காகுரிச்சி	0	5	0
வையம்பட்டி	0	5	3
கல்பட்டிசத்திரம்	0	6	0
அய்யலூர்	0	7	0
வடமதுரை	0	8	0
தாமரைப்பாடி	0	8	9
திண்டுக்கல் ஜங்ஷன்	0	9	6

திண்டுக்கல்லிலிருந்து மதுரைக்கு

திண்டுக்கல் ஜங்ஷன்.			
வெள்ளோடு	0	1	0
அம்பாத்துரை	0	1	6
கொடைக்கானல் ரோடு	0	2	6
பள்ளப்பட்டி	0	3	0
வாடிப்பட்டி	0	3	6
கருப்பட்டி	0	4	0
சோளவந்தான்	0	4	3
சமையநல்லூர்	0	5	0
விளாங்குடி	0	6	0
மதுரைபாலம்	0	6	6
மதுரை ஜங்ஷன்	0	6	6

திருச்சி கோட்டையிலிருந்து கரூருக்கு

திருச்சி கோட்டை.			
கம்பரசம்பேட்டை	0	0	9
முத்தரசநல்லூர்	0	1	0
மேக்குடி	0	1	6
ஜீயபுரம்	0	1	6
எலமனூர்	0	2	0
பெருகமணி	0	2	6
பேட்டைவாய்த்தலை	0	3	0
மருதூர்	0	3	6
குளித்தலை	0	3	6
இம்மாச்சிபுரம்	0	4	6
லாலாபேட்டை	0	5	0
மகாதானபுரம்	0	5	0
சித்தலைவாய்	0	5	6
மாயனூர்	0	5	6
மணவாசி	6	6	0
புலியூர்	0	6	6
சணப்பிரட்டி	0	7	0
கரூர்	0	7	0

தஞ்சாவூரிலிருந்து - - - - - கும்பகோணத்திற்கு

தஞ்சாவூர் ஜங்ஷன்			
வடவார்	0	0	9
திட்டை	0	2	0
பசுபதிகோவில்	0	2	0
அய்யம்பேட்டை	0	2	0
பண்டாரவாடை	0	2	3
பாபநாசம்	0	2	6
சுந்தரபெருமான் கோவில்	0	3	0
சுவாமிமலை	0	3	3
தாராசுரம்	0	3	6
கும்பகோணம்	0	4	0

தஞ்சாவூரிலிருந்து மன்னார்குடிக்கு

தஞ்சாவூர் ஜங்ஷன்.			
மாரியம்மன்கோவில்	0	1	0
குடிகாடு	0	1	3
சாலியமங்கலம்	0	1	6
அம்மாபேட்டை	0	2	0
கோவில்வெண்ணி	0	2	6
நீடாமங்கலம்	0	3	0
ராஜப்பய்யன்சாவடி	0	3	6
ஹரித்திராநதி	0	4	6
மன்னார்குடி	0	4	6

திண்டுக்கல்லிலிருந்து பழனிக்கு

திண்டுக்கல் ஜங்ஷன்.			
அக்கரைப்பட்டி	0	1	6
ரெட்டியார் சத்திரம்	0	2	0
பாலக்கனூத்து	0	3	0
ஒட்டன் சத்திரம்	0	3	6
சத்திரப்பட்டி	0	5	0
கணக்கன்பட்டி	0	6	0
பழனி	0	6	0

மதுரை ஜங்ஷனிலிருந்து காரைக்குடிக்கு

மதுரை ஜங்ஷன்.			
மதுரை கிழக்கு	0	0	9
சிலைமான்	0	1	9
திருப்புவனம்	0	2	9
திருப்பச்சேத்தி	0	4	6
முத்தனேந்தல்	0	5	6
மானாமதுரை	0	7	0
சிவகங்கை	0	8	0
பரயக்குடி	0	11	0
தேவகோட்டை ரோடு	0	12	6
காரைக்குடி R. S.	0	12	6
ராமநாதபுரம்	0	14	6
காரைக்குடி டவுன்	0	14	6

குறிப்பு:—மேற்கண்ட கட்டணங்கள் 1937-ம் வருஷம் ஆகஸ்டு-மீ முதல் தேதி முதல் அமுலுக்கு வருமென்று தெரிகிறது.

பத்திரிகைகள் வரவு.

ஆரம்ப கல்வி	செட்டி நாடு
இந்தியகேசரி	செங்குந்த மித்ரன்
ஈழகேசரி	சோதிட பரிபாலனி
உதய சூரியன்	தனவணிகன்
கலியுகம்	தொண்டன்
கல்வி	தேசாபிமானி
கதாநிதி	தேசபந்து
கிராம ஊழியன்	நல்வழி
குமரன்	நவமணி
குடி அரசு	மிராசுதார்
கூட்டுறவு	விடுதலை
சினிமா உலகம்	விநோதன்
சினிமா டாக்கீஸ்	லக்ஷ்மி
சிவாஜி	ஜகன்மோகினி
சினிமா நேசன்	ஜனநாயகம்
சுதந்திர வீரன்	
சுதேச நாட்டியம்	

வர்த்தக ஊழியனை வாங்கி வாசியுங்கள்.

Farewell function at Oriental Life Office.

To bid farewell to Mr. N. Swaminathan, Branch Secretary of the Oriental Government Security LifeAssurance Co. Ltd., Trichinopoly, who was under orders of transfer to Bangalore, and to welcome his successor, Mr. M. S. Sundaresan, the Officers members of the staff and Representatives of the Trichinopoly Branch got up an At Home at 5-30 p. m. on Wednesday the 9th June 1937 at the Office Premises. There was present a large gathering of Officers, Staff and Representatives including many from the mofussil.

After a group photo the party adjourned to the Main Hall of the Building where under the presidency of Mr. F. G. Natesa Iyer, Retd. D.T. S.I.Ry., addresses were presented to both Messrs. N. Swaminathan and M. S. Sundaresan recounting their services to the Company in different spheres and congratulating them on their well-deserved promotion. A Silver Tea Set was presented to Mr. Swaminathan as a Souvenir and the Welcome Address to Mr. Sundaresan was enclosed in a beautifully engraved casket.

The Chairman referred to the warm interest which he always evinced in Life Assurance, His association with the New York Life Assurance Co., and how he was deeply impressed by the growth of the "Oriental" which struck him even when he was a boy. He paid a fitting tribute to Mr. Jones as the Head of such a huge Administration and his able lieutenant, Mr. P. V. Subramanier for the marvellous success which the Company has been able to score over other Companies. He wished both the guests all happiness and prosperity and many more years of useful service in the cause of the Oriental which is dear to every patriotic Indian.

Messrs. T. R. Rama Rao, Asst. Secretary, C. R. Rajan, Inspector, T. V. Sitarama Sastri and S. K. Rajagopalan, Agents and K. A. Chari on behalf of the staff made appreciative reference to Mr. N. Swaminathan whose regime of office witnessed a remarkable expansion in the Branch New Business and all-round improvement in the administration.

Mr. Swaminathan rising amidst cheers thanked the organisers for the function and the Address and Souvenir presented to him and the kind sentiments expressed. He gratefully acknowledged the willing co-operation and assistance rendered by the field force and the staff but for which the success could not have been achieved.

Mr. Sundaresan while thanking the Agents and Staff for the honour done to him assured them of his fullest co-operation and assistance and doing everything in his power without any distinction of caste, creed or colour to promote the best interests of the Company

After tea served on the lawn adjoining the office building the party dispersed.

PUBLICATIONS RECEIVED.

London Chamber of Commerce Jour-
Commercial News [nal
Barclays Bank Monthly Cables
Indian Finance
Barclays Bank Monthly Review
Indian Soap Journal
The Travancore Government Gazette
Monthly Record
Newfoundland Journal of Commerce
World Trade
Westminister Bank Review
South Africa Standard Bank Review
Index
The Commercial Opinion
Mysore Chamber of Commerce Bul-
Journal Official [lettin
The Cochin Government Gazette
Economic News
Circulaire Commerciale
Monthly Summary of the National
Progress [Bank of Australasia
The Industrial Australian and Mining
The Prince [Standard
Statistical Bulletin of the International Rubber Regulation Committee
Railway Herald
Guardian
Industry
Norwegian Trade Review
Indian Trade
The Whip
The Pudukkottai Gazette
Australian Sugar Journal
Anglo-American News

Read

VARTHAGA OOLIAN

THE MOST DEPENDABLE INVESTMENT

WHICH ENSURES A LIFE OF

EASE AND **COMFORT**

TO YOURSELF IN YOUR OLD AGE OR TO YOUR WIFE AND CHILDREN

When you, their Breadwinner, are no longer there to provide for their Daily necessities is

LIFE ASSURANCE

Invest now in an "ORIENTAL" Policy and ensure Your and your Dependents' future

Write for particulars to:-

THE ORIENTAL

Government Security Life Assurance Co., Ltd.,

3, Mc Donald's Road, Trichinopoly.

Or to any of the Company's under mentioned offices.

Agra	Calcutta	Jalpaiguri	Madura	Raipur
Ajmer	Calicut	Jodhpur	Mercara	Rajshahi
Ahmedabad	Coimbatore	Jubbulpore	Mombasa	Ranchi
Allahabad	Colombo	Karachi	Multan	Rangoon
Ambala	Dacca	Kuala Lumpur	Mysore	Rawalpindi
Amritsar	Delhi	Lahore	Nagpur	Singapore
Bangalore	Gauhati	Lucknow	Patna	Sukkur
Bareilly	Guntur	Madras	Peshawar	Trivandrum
Bellary	Jalgaon	Mandalay	Poona	Vellore
				Vizagapatam

WORLD TRADE

Canada

Canada's trade during the fiscal year ended March amounted to S. 1,746,103,415 compared with S. 1,425,191,139 in the previous year. Nearly 79 percent of this trade was carried on with the United States and the United Kingdom. During the last fiscal year Canada's trade with the United States amounted to S 840,508,000 against S 691,607,000, while with the United Kingdom the amount was S 538,528 000 compared with S 440,309,000. The trade with Australia was also large, amounting to S 36,456,127 against S 31,294,539, with Japan S 26,440,390 against S 18,315 000 and with Germany S 19,571,571 compared with S 14,552,800

* * *

In Canada the fruit and vegetable preserving industry has made rapid strides within the past few years, the volume of production between the period 1923-35 registering an increase of about 155 per cent.

South Africa

Industrial expansion in all directions continues. There is no sign of the activities slackening, and prospects are excellent. There are many new industries starting, and others are contemplated. Within two years three paper pulp factories will be in operation supplying most of the country's requirements in kraft paper.

Argentina

A special committee appointed for the purpose has just completed an industrial census of the Republic. There are 40,367 manufacturing establishments, of which 1e,373 are located in the Federal Capital and 10,345 in the Province of Buenos Aires.

Japan

Exports of socks to America last year amounted to 2,210,000 dozens, and, after long negotiations, it has been decided that for the next three years the exports shall be restricted to 1,500,000 dozens. This is the price of an agreement not to press the Government for any increase in the import duty, which might easily kill the business altogether, as there are plenty of sock manufacturers in the United States, who, by invoking the principle that import duties should be high enough to bring the price up to that at which the goods could be manufactured in the United States, could kill the trade altogether.

The recent discussions between Japan and Australia ended in the Japanese restricting their purchases of Australian Wool to 500,000 bales. But Mr. Kawanishi, President of the Wool Manufacturers Federation declares that in the coming season the manufacturers will need at least 1,200 000 bales.

Switzerland

In 1932—the worst year for the swiss watchmaking industry-the trade was valued at 86 million francs, but since then a steady improvement has been taking place and, aided especially by the devaluation of the franc in September, in 1936 the industry turned out 19·5 million watches, valued at 124 million francs. Progress is recorded in practically all items. Taking into account the number of exports only, regardless of value, pocket watches have maintained their position, which was greatly reduced during the years preceding the recovery. Exports of steel pocket watches even showed a slight increase, and this applies also to complicated pocket watches.

The most marked progress however, has been made by wrist watches. With the introduction of superior steels in the last two or three years the volume of steel wrist watches has risen from 7.2 million articles to 8.4 million. But if these superior steels have contributed to a certain extent in restricting the manufacture of silver wrist watches, gold wrist watches have shown an unsuspected increase, rising to 300,000 units and, moreover, at an increasing average value. Complicated wrist watches have increased as have also automobile watches and even secondary articles such as clocks and alarm clocks have made marked advances. Swiss Industry and Trade Lausanne.

Read

Varthaga Oolian

Iraq

Statistics published in the annual report of the Baghdad Chamber of Commerce for the year 1935—36 show an improvement in the foreign trade of Iraq, with exports.

Tanganyika

During last year there was a welcome increase in the value of Tanganyika's export trade, which, at £ 4½ million was 31 per cent, higher than that of 1935.

The import trade of Tanganyika also increased, the improvement being by 12·3 per cent. to £ 3,357,000.

Although ramie and its manufactures are in great demand by various countries, the production is somewhat limited in scope and China remains one of the principal producers.

China

According to the ' Chinese EconomicJournal" Shanghai, the entire ramie production amounts to about two million piculs annually, of which a portion is used in making cordage and grasscloth while the bulk of the remainder is shipped abroad as raw material.

Russia

Statistics of American trade with the U. S. S R. published in a recent issue of the Journal of Commerce New York) give occasion for serious throught on the position of British exports to the Soviet Market. It is shown that during the thirteen years, 1924—36 inclusive, the United States, imports from the U.S.S.R. amounted to only S 195,883,600, or about £ 39,176,700, whereas the value of American exports to the U. S. S.R. totalled S. 697,835,200 or about £ 13,95,67,040.

State News

Kashmir State Industrial Exhibition.

The 8th Jammu and State Industrial and Agricultural Exhibition will open in Srinagar on 30th August 1937. The Exhibition has already gained popularity and the Kashmir crafts and arts have received much impetus.

Mr. M. G. Kotibhaskar, the new Director of Industries has been appointed Secretary of the Exhibition Committee.

States In Which British Govt. Can Have Customs.

The following States and Estates have granted to the British Government the right to levy customs duties on articles entering such State or Estate by land within specified areas.

The Government of India have ordered the levy of customs duties on articles entering these States and Estates on the same rates as provided in the Indian Tariff Schedule.

1. Saigam Estate. 2. Lunhoni Estate. 3. Masali Estate 4. Bora and Kilana Estate, 5. Therad State. 6. Jhejham Estate, 7. Virnosari Estate, 8. Korda Estate, 9. Bambnoti Estate, 10. Gokhantar Estate. 11. Unadi Estate. 12. Malek Shri Jorawarkhanji State Varahi. 13. Radhanpur State. 14. Jhinihuwada State. 15. Patudi State 16. Bajnana State.

Junagadh

The Nawab of Junagadh opened the new swing bridge at Veraval, the State's chief port. The bridge makes Veraval harbour accessible at all hours by ensuing a sufficient depth of water during both tides.

Mewar

Industrial development has begun with the erection of a sugar factory at Kareda, and a new textile mill is under construction at Bhilwada after the accession of His Highness Maharana Bhupal Singhji to the gadi of the ancient State of Mewar.

Mysore.

The twenty-fifth meeting of the Mysore Railways Local Advisory Committee was held at Bangalore on Thursday the 1st July 1937. It was considered unnecessary to open a flag station between Chickballapur and Gidnahalli on the 2'—5' Gauge Railway. The members were informed that combined type of commodes were being fitted up in all upper class compartments gradually A suggestion made for the provision of tin cans in the lavatories of carriages for washing purposes was considered unnecessary in view of taps at low level having been provided. To the suggestion made to provide grills or fixed venetian frames separating Women's compartments from adjacent compartments in lower class, carriage as a measure of protection, the members agreed that it would interfere with privacy but that it would improve matters if it is made obligatory for the Police Constable on duty with the trains to travel in the compartment adjacent to the one reserved for Women. It was decided to postpone the introduction of a fast Mail train between Mysore and Arsikere in place of the existing mixed train, as there had been no improvement in earnings when this experi

SHARE MARKET REPORTS

Dalal & Co., 2—7—37.

London markets were very quiet except for advances in commodities, wheat meeting with a sharp rise. Base metals were unchanged.

Business on the Calcutta and Bombay Markets were of a hesitant character, while locally the turnover was very poor.

Money rates were unaltered. Call business especially during the latter half of the week was difficult to negotiate owing to half-yearly closing of Bank accounts. The Treasury Bill Acceptance rate was Rs. 0-15-0 for last week.

Kothari & Sons 2—7—37.

The movements of prices in Indian Irons have been up-ward early during the week and the reports of a settlement having been arrived at, in the strike situation, helped prices towards a general recovery. After touching as low as Rs. 40/12 during the last week-end a steady appreciation was possible due to fresh buying to Rs. 44/12 after which due to profit -taking quotations receded to Rs. 43/8 Burma Corporations on reports of Bear covering from London appreciated to Rs. 11/12 after which the quotation eased to Rs. 11/5, the undertone being steady. Indian Coppers, though in sympathy registered a small rise to Rs. 3/6, had to close easy at Rs. 3/3 due to lack of continued buying support.

Maconochie & Co., 2—7—37.

Activity was visible in the market on Monday and Tuesday with popular stocks showing signs of revived interest, but the last day of the half-year closing again left the markets in an apathetic mood. Talks from America of disarmament, and the possible effect of France devaluing currency to 1928 levels left all markets in suspense. It is probable that the first week of July may see most of these things sufficiently defined to enable investors to steer through the price movements in commodities and metals.

---

ment was previously tried for a long time. A proposal was also made to run two buses between Shimoga and Sagara in the morning and evening in place of only one in the noon, but it was considered unnecessary in view of the existing convenient Rail-cum-bus services both morning and evening.

Trojan & Co., 3—7—37.

Markets Resume Activity. Tata steels meet with good demand. Indian iron & steel close firm. Textiles Rally on good support.

Government Securities Quiet Minings Better. Cements Firm.

Jutes Easy. Coals Steady. Rubbers dull.

Good to Buy: Tata Steel Shares. Kohinoor Mills. Buckingham & Carnatics. Callender's Cables & Constructions.

Wright & Co., 3—7—37.

Bombay

There has been an all-round firmness in this market. Tata Steels Ordy. and Defd, owing the Japanese heavy armament programme and the serious Spanish situation, jumped up and touched so high as Rs. 350 and Rs. 1,650 but closed firm at Rs. 343 and Rs. 1,601—4—0 respectively. Already the best financial and the favourable productive activities of this company are enough to push the prices up to much higher levels and if the international situation also does not make a marked improvement, the prices of these shares will soar very high.

Calcutta

Jute shares were disposed to be easier during the middle of the week but slightly recovered at the close with meagre business passing through. Very little activity was displayed in Coal shares. Tea shares were practically neglected.

Steel Corporation of Bengal shares have during this week marked a slight improve-ment and closed firm at Rs. 8-12-0. Hukumchand Steels have also steadied and business was possible around Rs. 9-8-0 C.R British Burma Petrols are a shade better at Rs. 5-4-0

Books Received.

The administration reports for IIII ME. of the Excise Department Department of Industries, Public Service Department. Alleppy Landing and Shipping Fees Committee, Department of Agriculture and Fisheries, Forest Department, Co-operative Department, Electrical Department, Ayurveda Department, Medical Department, Water works and Drinage Engineering Department, Maramat Department, Public Works Department, Economic Development Board of the Travancore Government from the Chief Secretary

The Statistics of Travancore for IIII ME. (17th issue) from the Chief Secretary.

Mysore Government Press Notes from the Publicity Officer.

Weekly wholesale prices of Commodities from the Director of Industries, Madras.

Local Rate Advice and Foreign Rate Circular from the Chief Commercial Superintendent S.I.Ry.

Crop Forecast Statistics from the Director of Industries, Madras.

Weekly Share Market Reports from Share Brokers.

Paint Your Car, Bus, House

With

Bralac

THE DOUBLE PROTECTION PAINT WITH THE ENAMEL FINISH

Agent:—

T. R. Rangasawmy Naidu,

PAINT & GLASS MERCHANT,

BIG BAZAAR, STREET, TRICHINOPOLY.

Where you will find "Varthaga Oolian."

It will always be found in the following places, including the Tamil districts of South India:—

Aleppey
Arrah
Allahabad
Akola
Ahmedabad
Aligarh
Bombay
Bangalore
Birmingham
Brisbane
Berlin
Baroda
Benares
Banting
Belfast
Chauk
Calcutta
Colombu
Coconada
Cape Town

Cochin
Delhi
Hyderabad
Hamirpur
Indore
Jaffna
Jullundur
Kulalumpur
Karachi
Kanker
Lahore
London
Liverpool
Madras
Mysore
Melbourne
Mexico
Manchester
Norway
Nagercoil

New york
Nagoya
Newfoundland
Osaka
Penang
Paris
Pondicherry
Poona
Philadelphia
Pudukkottai
Patna
Rotherham
Rangoon
Singapore
Sirsa
Surat
Shencottah
Trivandrum
Tokyo
Yokohama

STATES.

Baroda
Cochin
Gondal
Hyderabad
Indore
Jaipur
Jamkhandi
Kapurthala
Limbdi
Mysore
Porbandar
Pudukkottai
Rewa
Sirmoor
Talcher
Travancore

Tel. Address:—"ABBAI" TRICHY. தந்தி விலாசம் :—"அப்பாய்" திருச்சி.

M. BALASUBRAMANIA CHETTY & T. KRISHNASAMY PILLAY

MALIGAI, SOUTH GATE, TRICHINOPOLY.

Fresh Goods! :: :: :: :: Just Arrived!

We Stock :—Best Produces Coffee Seeds, Tea, Camphor, Asafoetida, Kasthuri, Gorojan, Rose Water, Mysore Sandle Wood, Sandle Attar, Washing Soaps, Sun Brand Saffron, Maligai Etc, Etc.

Suppliers of all Requisites in Wholesale & Retail.

A TRIAL ORDER WILL CONVINCE YOU.

புதிய சாமான்கள்!
எங்களிடம் விலை மிக சரசம்!

நயமான நெல்லூர் பச்சை அரிசி முதல் சகலவிதமான காதானிய வகையறுக்களும் சேமியா, சர்க்கரை தினுசு, காப்பிக்கொட்டைகள், தேயிலை, மாவு தினுசுகள், மருந்து சாமான்கள் பெருங்காயம், மைசூர் & பம்பாய் சந்தனக்கட்டைகள், அசல் சூரியன் மார்க்கு குங்குமப்பூ, அசல் கோரோஜனை, கஸ்தூரி, 1 நெ. பச்சை கற்பூரம், பூ சூடம், மைசூர் சந்தன அத்தர், நயமான ஊதுபத்தி ரகங்கள், உயர்ந்த பன்னீர் தினுசுகள், வாஷிங் சோப்புகள், வெள்ளி ஈயம், கார் ஈயம், மற்றுமுள்ள ஸ்டேஷனரி சாமான்களும், எண்ணை வகையறக்களும், தினசரி வாழ்க்கைக்குவேண்டிய சகல மளிகை சாமான்களும், நயமானதாக கிடைக்கும்.

அறிவிப்பு.

எங்கள் வியாபாரம் எல்லா பாகங்களிலும் பரவும் பொருட்டு நாங்கள் மேலேகண்ட சாமான்களுடைய முக்கியமான ஒவ்வொரு மார்க்கட்டுகளுக்கும், எங்கள் பிரதிநிதிகளை அனுப்பி நேராக ஒவ்வொரு சாமானையும் பார்வையிட்டு நயமான சாமான்களை சரியான விலை கொடுத்து மொத்தமாக வரவழைத்து சரசமான விலைக்கு விற்று வருகிறோம்.

மு. பாலசுப்பிரமணிய செட்டி & த. கிருஷ்ணசாமி பிள்ளை,

மளிகை, தெற்குவாசல், திருச்சினாப்பள்ளி.

Printed at the Sri Nilayam Press, Trichinopoly. Edited and Published by T. V. K. Naidu at the office of "Varthaga Oolian" S. V. S. Building, Big Bazaar St., Trichinopoly, South India.